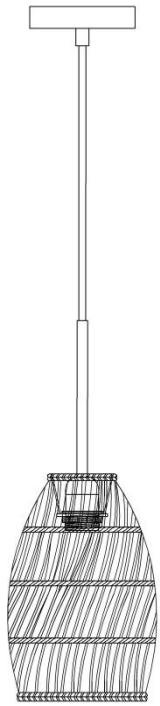
Bouclair

Instructions d'assemblage / Assembly instructions
SKU #9402210 / 9402213



LISTE DES PIÈCES / PARTS LIST

A) Boîte de jonction de plafond (non inclus)
Ceiling junction box (not included)

B) Plaque de montage / Mounting plate
C) Vis de la plaque de montage / Mounting plate screws
D) Capuchons de fils / Wire caps
E) Vis du pavillon / Canopy screws
F) Fil / Wire
G) Support de lampe / Lamp holder
H) Abat-jour en métal / Metal shade
I) Bague de support de lampe / Lamp holder ring

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Avant de commencer l'installation, coupez l'alimentation du panneau électrique en désactivant le disjoncteur ou en retirant le fusible approprié. Couper l'alimentation au niveau de l'interrupteur n'est pas suffisant pour éviter les décharges électriques.
Cet appareil est conçu pour être installé dans un endroit sec et intérieur uniquement.

Connexions électriques:

Nous recommandons fortement que ce plafonnier soit installé par un électricien agréé.

Outils et matériel requis (non inclus):

Clé à molette, tournevis à tête plate, pince coupante, escabeau et ruban isolant.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

Before starting the installation, shut off the power supply at the electrical panel by switching off the circuit breaker or removing the appropriate fuse. Cutting the power at the light switch is not sufficient to prevent electrical shock.
This unit is suitable for installation in a dry, indoor location only.

Electrical connections:

We strongly recommend that this ceiling lamp be installed by a licensed electrician.

Tools and materials required (not included):

Adjustable wrench, flathead screwdriver, wire cutters, stepladder and electrical tape.

INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE / ASSEMBLY INSTRUCTIONS

1. Coupez l'alimentation en éteignant le disjoncteur ou en retirant le fusible approprié du panneau électrique.

   Shut off the power supply by switching off the circuit breaker or removing the appropriate fuse at the electrical panel.

2. Déballez soigneusement toutes les pièces de la lampe et le matériel et déposez-les sur une surface de travail propre.

   Carefully unpack all the lamp parts and hardware and lay them on a clean work surface.

3. Placez la plaque de montage (B) au centre de la boîte de jonction de plafond (A).

   Place the mounting plate (B) over the centre of the ceiling junction box (A).

4. Alignez les trous de la plaque de montage (B) sur ceux de la boîte de jonction (A) et fixez-les à l'aide des 2 vis de la plaque de montage (C). Serrez les vis avec un tournevis.

   Align the holes in the mounting plate (B) with the holes in the junction box (A) and fasten with the 2 mounting plate screws (C). Tighten the screws with a screwdriver.

5. Tirez doucement le câblage de la boîte de jonction du plafond et laissez-le pendre.

   Gently pull the wiring down from the ceiling junction box and allow it to hang.

6. Inspectez soigneusement les fils du plafonnier et de la boîte de jonction de plafond.

   Carefully inspect the wires of the ceiling lamp and of the ceiling junction box.

7. Fixez le fil sous tension (de couleur noire et marquée «L» sur le fil) du plafonnier au fil noir de la boîte de jonction. Sécurisez-les ensemble avec un capuchon de fil (D) et enveloppez la connexion avec du ruban isolant.

   Attach the live wire (black coloured and marked "L" on the wire) of the ceiling lamp to the black live wire of the junction box. Secure them together with a wire cap (D) and wrap the connection with electrical tape.

8. Fixez le fil neutre (de couleur blanche et marquée «N» sur le fil) du plafonnier au fil blanc neutre de la boîte de jonction. Sécurisez-les ensemble avec un capuchon en fil (D) et enveloppez la connexion avec du ruban isolant.

   Attach the neutral wire (white coloured and marked "N" on the wire) of the ceiling lamp to the white neutral wire of the junction box. Secure them together with a wire cap (D) and wrap the connection with electrical tape.

9. Fixez le fil de terre (couleur verte et marquée «G» sur le fil) et le fil de terre en cuivre de la marquise (marqué « ⏚ » sur le fil) du plafonnier au fil de terre de la boîte de jonction. Sécurisez-les ensemble avec un capuchon en fil (D) et enveloppez la connexion avec du ruban isolant.

   Attach the ground wire (green coloured and marked "G" on the wire) and the copper ground wire from the canopy (marked " ⏚ "on the wire) of the ceiling lamp to the ground wire of the junction box. Secure them together with a wire cap (D) and wrap the connection with electrical tape.

INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE / ASSEMBLY INSTRUCTIONS

10. Ne pas inverser les connexions positives et neutres ou la sécurité sera compromise.

    Do not reverse the positive and neutral connections or safety will be compromised.

11. Insérez délicatement les connexions de fils dans la boîte de jonction de plafond (A).

    Gently tuck in the wire connections neatly into the ceiling junction box (A).

12. Mettez le pavillon sur la plaque de montage (B) et alignez les trous du pavillon avec ceux de la plaque de montage. Fixez avec les 2 vis du pavillon (E).

    Push the canopy up over the mounting plate (B) and align the holes in the canopy with the holes in the mounting plate. Secure with the 2 canopy screws (E).

13. Verrouillez l'abat-jour en métal (H) sur le support de lampe (G) en vissant la bague de support de lampe (I) dans le sens des aiguilles d'une montre.

    Lock the metal shade (H) on the lamp holder (G) by screwing the lamp holder ring (I) clockwise.

14. Insérez une ampoule standard E26 de type A, d'une puissance maximale de 40 W (non incluse).

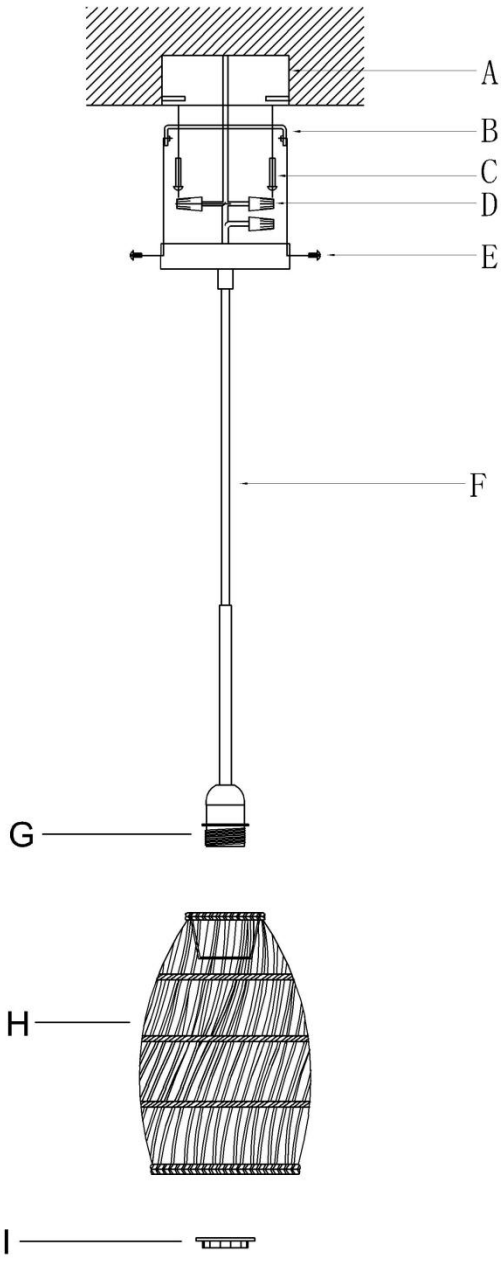
    Insert one standard E26 Type A bulb, maximum 40 W (not included).

15. Rétablissez l'alimentation de la boîte de jonction et testez le luminaire.

    Restore power to the junction box and test the fixture.

16. La distance entre le pavillon et l'abat-jour (G) doit être d'un minimum de 4 pouces (100 mm).

    The distance between the canopy and the lampshade (H) must be a minimum of 4 inches (100 mm).

17. Ce plafonnier peut être utilisé avec un variateur de lumière.

    This ceiling lamp can be used with a dimmer switch.